

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services  
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3

<b>Title - Sujet</b> Aliment - Boissons et Distributeurs	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0142-15X024/A	<b>Date</b> 2014-11-14
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0142-15X024	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> CAL-4-37032 (127)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$CAL-127-6273	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2014-10-16	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-11-26</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ray, Jane	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cal127
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (403) 292-5318 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (403) 292-5786
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0142-15X024/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0142-15X024

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

CAL-4-37032

Buyer ID - Id de l'acheteur

ca1127

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

La présente modification 003 a été créée pour modifier la date de clôture et vis à apporter l'information suivante dans l'invitation W0142-15X007/A:

**1. Effacer la modification 001 en totalité.**

**2. La Date de Clôture des soumissions est changée au 26 novembre 2014, 2 PM HNR.**

**3. Reportez-vous à Partie 4, Section 1.1 Évaluation financière:**

**Effacer:** en entier

**Remplacer Avec:**

Les valeurs estimées indiquées à l'annexe B sont fournies à des fins d'évaluation uniquement.

L'entrepreneur doit fournir le prix pour 100 % des distributeurs indiqués à l'annexe B, Base de paiement et au moins 90% des boissons (26 articles sur 29). Si non, l'offre sera considérée comme irrecevable et l'offre ne sera pas prise en considération.

Le montant total et complet de chaque offre est calculée en multipliant le prix unitaire de chaque article par la quantité estimée puis en additionnant les valeurs. Les valeurs pour les trois (3) années seront additionnées pour déterminer le prix évalué total de l'offre.

Les offres seront évaluées selon le prix unitaire dans le cas des dimensions différentes, pour les articles pareils.

Clauses du Guide des CUA M0220T (2013-04-25), Évaluation du prix

**4. Reporter-vous à l'annexe "B" Besoin :**

**Effacer:** en entier

**Remplacer Avec:**

Voir le document Excel attaché : Annexe "B" modifiée du 13 novembre, 2014.

Les années d'option à l'annexe "B" ont chacun leur propre feuille de calcul dans le document Excel, pour être complétées par la soumissionnaire.